Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez IIIa**	**2L**
CLUB 2	**La Roche II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**09.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **12:05**	End / Ende Fin / Fine **14:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216917	SUGNAUX Quentin	
Official scorer Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	209399	BIELMANN Nicolas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	20	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez IIIa	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BAUDOIS Alain				215060
8	A	LIEW Linda				206074
24	G	COMAZZI Ludovic	X	X	X	217051
	G					
55		PAGE Lionel				207212
28		ASTORINA Salvatore				216730
13		BOTH Denis				208212
87		SUARD Steve				215059
12		EMONET Daniel				203294
37		PUGIN Baptiste				217052
76		AYER Jean				217050
16		QUIOT Julien				206270
COACH		OBERSON Gilles			Signature	215061

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:08	87	23	1				
04:52	16	87	2				
05:36	13	76	3				
06:15	12		4				
09:08	55	12	5				
11:02	13	76	6				
13:51	76	13	7				
20:53	55	13	8				
26:39	16		9				
27:51	37	12	10				
31:09	37	12	11				
31:18	55	12	12				
40:20	76	13	13				
47:22	13	76	14				
47:39	13	76	15				
48:53	55	76	16				
49:08	12		17				
51:05	55	23	18				
52:27	76		19				
56:12	76	55	20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44:39	16	2	46:39	H
57:16	12	2	59:16	I
TOTAL			4 min	

2 La Roche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
85	C	GAILLARD Sylvain				214136
92	A	CURRAT Quentin				215511
1	G	BEAUD Dylan	X	X		209099
32	G	MARCHON Jérôme		X	X	217507
17		BERNHARD Thibault				213359
7		BUTTET Grégory				214167
18		RIME Vincent				211285
31		MEUWLY Claude				209156
91		FOLLY Bastian				215134
87		CHAPPALLEY Mathieu				213291
35		BUGNARD Alexandre				216110
6		RUFFIEUX Jonas				216111
COACH		RIGOLET Michaël			Signature	214049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:45	18		1				
22:17	31		2				
22:17	92		3				
29:08	92	18	4				
42:38	92		5				
56:32	35		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:19	17	2	17:19	H
36:25	92	2	38:25	G1
45:43	92	2	47:22	L
53:01	92	2	55:01	J1
TOTAL			8 min	